



Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita. Säilytä ohjeet myöhempiä tarvetta varten.
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.



TAR023

KLAPIKULJETIN VEDTRANSPORTÖR

Käyttöohje

Alkuperäinen käyttöohje

Bruksanvisning

Översättning av bruksanvisning i original



Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland
Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

JOHDANTO

Onnittelumme tämän laadukkaan TARMO-tuotteen valinnasta! Toivomme ostamasi laitteen olevan suureksi avuksi työssäsi. Muista lukea käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa varmistaaksesi turvallisen käytön. Epäselvissä tilanteissa tai ongelmien ilmetessä ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan. Toivotamme Sinulle turvallista ja miellyttävää työskentelyä laitteen kanssa!

TÄMÄ KÄYTTÖOHJE ON TÄRKEÄ ASIAKIRJA, JOSSA KUVATAAN UUSI KONEESI. KÄYTTÖ-, HUOLTO- JA KUNNOSSAPITO- SEKÄ MUITA OHJEITA NOUDATTAMALLA VOIT PIDENTÄÄ HUOMATTAVASTI KONEEN KÄYTTÖIKÄÄ JA JOPA LISÄTÄ SEN JÄLLEENMYYNTIARVOA. SAAT LISÄTIETOJA JÄLLEENMYYJÄLTÄSI.

KUN MYYT LAITTEEN, MUISTA LUOVUTTA MYÖS KÄYTTÖOHJE UUELLE OMISTAJALLE.

TURVAOHJEET

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA HUOMIOI TURVAOHJEET JA VAROITUKSET. KÄYTÄ LAITETTA OIKEIN JA HUOLELLISESTI SILLE SUUNNITELTUUN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN VOI JOHTAA VAKAVIIN HENKILÖ- JA/TAI OMAISUUSVAHINKOIHIN. PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

Tämän käyttöohjeen tarkoitus on opastaa koneen turvallisessa käytössä ja antaa tietoja sen huollosta. Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin aiot käyttää konetta.

Jos olet käyttöohjeen lukemisen jälkeen edelleen epävarma koneen käyttöön liittyvistä turvallisuusriskeistä, älä käytä konetta. Saat lisätietoja jälleenmyyjältäsi.

Nämä turvaohjeet kattavat vain turvallisen käytön perusteet. Turvaohjeissa on mahdotonta kuvata kaikkia koneen käytössä mahdollisesti syntyviä vaaratilanteita. Onnettomuudet voi kuitenkin välttää käyttämällä tervettä järkeä.

Jos tarvitset käyttöohjeista lisäkappaleita, ota yhteys jälleenmyyjään.

- Lapset tai vajaakuntoiset eivät saa käyttää laitetta.
- Lue tämä käyttöohje huolellisesti ja varmista, että olet sisäistänyt ohjeet, ennen kuin käytät konetta tai teet mitään huoltotöitä. Mikäli käyttäjä ei voi lukea tätä käyttöohjetta, on koneen omistajan velvollisuutena selvittää sen sisältö käyttäjälle.
- Laite voi olla vaarallinen, jos sitä käytetään varomattomasti tai virheellisesti. Tämä voi johtaa vakaviin onnettomuuksiin ja pahimmassa tapauksessa kuolemaan. On erittäin tärkeää lukea nämä ohjeet huolellisesti ja ymmärtää niiden sisältö, ennen kuin alat käyttää konetta.
- Älä käytä konetta, ennen kuin olet lukenut käyttöohjeen huolellisesti ja ymmärtänyt annetut ohjeet. Kaikki huolto- ja säätötyöt, joita ei ole kuvattu tässä ohjeessa, on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi.
- Koneen alkuperäistä rakennetta ei saa missään olosuhteissa muuttaa ilman valmistajan kirjallista suostumusta. Sellaiset muutokset vaikuttavat koneen suorituskykyyn ja kestävyys-

teen, ja ne saattavat aiheuttaa myös turvallisuusriskin käyttäjille sekä lähellä oleville henkilöille. Koneen rakenteeseen tehdyt omavaltaiset muutokset vapauttavat valmistajan vastuusta mihin tahansa koneen aiheuttamaan aineelliseen vahinkoon tai henkilövahinkoon. Koneen muuttaminen ilman valmistajan kirjallista lupaa aiheuttaa takuun raukeamisen.

- Konetta käytettäessä on poikkeuksetta noudatettava onnettomuuksien ehkäisemisestä annettuja ohjeita sekä muita yleisiä turvallisuusmääräyksiä, työterveysmääräyksiä ja voimassa olevia tieliikennemääräyksiä.
- Kaikille käyttäjille on annettava koneen käyttökoulutus. Laitteen omistaja vastaa käyttäjien koulutuksesta.
- Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen kaikkia huolto- ja korjaustöitä varten, joita ei ole kuvattu tässä käyttöohjeessa.
- Opettele käyttämään konetta ja sen säätimiä turvallisesti ja opettele tunnistamaan turvatarrat.
- Käytä konetta ainoastaan polttopuiden kuljettamiseen. Sitä ei ole tarkoitettu mihinkään muuhun käyttöön.
- Varmista ennen käyttöä, että kone on käyttökunnossa.
- Käytä konetta ainoastaan päivänvalossa tai muissa hyvin valaistuissa oloissa.
- Anna ainoastaan koneen käyttöön perehtyneiden aikuisten käyttää konetta.
- Älä koskaan anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät ole saaneet opastusta koneen käyttöön, käyttää konetta. Paikalliset määräykset saattavat rajoittaa käyttäjän ikää.
- Ihmiset ja eläimet saattavat viedä huomiosi niin, että menetät koneen hallinnan. Siksi sinun tulee aina keskittyä ja kohdistaa kaikki huomiosi käsillä olevaan työhön.
- Älä koskaan jätä konetta ilman valvontaa moottorin käydessä.
- Varmista konetta käyttäessäsi, että lähetyvillä on muita henkilöitä, jotta voit mahdollisessa hätätilanteessa pyytää apua.
- Kone on testattu ja hyväksytty käytettäväksi ainoastaan valmistajan toimittamilla tai suosittelemilla varusteilla varustettuna.
- Varmista ennen laitteen käyttöä, että kaikki suojukset on asianmukaisesti kiinnitetty.
- Pidä kädet, jalat, kasvot, hiukset ja vaatteet etäällä laitteen pyörivistä osista ja aukoista. Sido pitkät hiukset kiinni äläkä koskaan käytä löysiä vaatteita tai koruja laitetta käyttäessäsi. Käytä aina laitetta käyttäessäsi asianmukaisia suojavarusteita kuten kuulosuojaimia, suojalaseja ja -käsineitä sekä turvakenkiä. Älä käytä laitetta paljasjaloin tai sandaalit ja -lassa.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja roskattomana kompastumisen tai liukastumisen välttämiseksi.
- Älä huolla, säädä, tankkaa tai siirrä laitetta tai poista tukkeumaa, kun moottori on käynnissä. Odota laitteen pysähtymistä.
- Pidä lapset, sivulliset ja eläimet etäällä laitteesta.
- Pidä helposti syttyvät materiaalit etäällä moottorista ja äänenvaimentimesta – tulipalovaara!
- Älä suuntaa kuljetinta ihmisiä, eläimiä, ajoneuvoja tai rakennuksia kohti. Laitteesta voi sinkoutua materiaalia niin suurella nopeudella, että se aiheuttaa vahinkoa.
- Laite on tarkoitettu ulkokäyttöön. Älä käytä laitetta sisätiloissa – häikämyrkytysvaara.

Moottori voi tulla erittäin kuumaksi. Palovammojen välttämiseksi kone on sammutettava ja ennen siihen koskemista on odotettava, kunnes kaikki osat ovat jäähtyneet.

Käyttö

- Älä käytä konetta, jos olet väsynyt, jos olet nauttinut alkoholia tai käyttänyt muita huumaa-

via aineita tai lääkkeitä, jotka voivat vaikuttaa näkökykyysi, arviointikykyysi tai koordinaatioosi.

- Älä koskaan käytä konetta sisätiloissa tai tiloissa, joissa ei ole kunnollista ilmanvaihtoa.
- Varmista, että sinulla on kunnollinen jalansija, kun käytät konetta, erityisesti peruuttaessasi. Kävele, älä juokse. Älä koskaan työskentele märällä ruohikolla. Huono pito saattaa aiheuttaa liukastumisen.
- Pidä kädet ja jalat pois liikkuvista osista.
- Pidä kädet ja jalat poissa työvälineistä.
- Tupakointi, avotuli ja kipinät koneen lähellä ovat ehdottomasti kiellettyjä. Bensiini on erittäin helposti syttyvää ja varomaton käsittely voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai tulipalon.
- Älä koskaan käytä konetta, jos äänenvaimennin on vahingoittunut.
- Erittäin kuumassa ja kuivassa ilmanalassa laitteen käyttö voi aiheuttaa metsäpalovaaran.
- Laitteen alle tai pudotuskohdan alle ei saa mennä.

Siirtäminen/kuljetus

- Sammuta moottori ja anna sen jäähtyä vähintään 2 minuuttia ennen kuljettamista.
- Puhdista laite roskista ja muusta materiaalista ennen kuljetusta.
- Aseta laite kuljetusasentoon (paineruuvi vapautettuna sekä tukijalat nostettuina ja lukkopulteilla lukittuina).
- Tarkista aina, että noudatat sovellettavia liikennesääntöjä, ennen kuin kuljetat konetta.

Säilytys

- Anna moottorin jäähtyä, ennen kuin viet koneen säilöön. Älä koskaan säilytä konetta avotulen lähellä.
- Säilytä kone polttoaineventtiili suljettuna.
- Säilytä kone ja polttoaine niin, ettei vuotava polttoaine tai höyry pääse kosketukseen sähkökoneista, sähkömoottoreista, releistä, katkaisijoista, boilereista tai vastaavista lähtevien liekkien tai kipinöiden kanssa.
- Säilytä konetta lukitussa tilassa lasten ja koneen käyttöön kouluttamattomien aikuisten ulottumattomissa.

Lapset

- Vakavia onnettomuuksia voi sattua, jos et huomioi lähistöllä olevia lapsia. Älä koskaan oleta, että lapset pysyvät siellä, missä heidät viimeksi näit.
- Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa koneelta.
- Pidä lapset poissa työskentelyalueelta ja pidä heidät toisen aikuisen tarkassa valvonnassa.
- Älä koskaan anna lasten käyttää konetta.
- Ole erityisen varovainen nurkkien, pensaiden, puiden tai muiden näköesteiden läheisyydessä.

Polttoainejärjestelmä



VAROITUS

BENSIINI JA BENSIINIHÖYRYT OVAT MYRKYLLISIÄ JA ERITTÄIN HELPOSTI SYTTYVIÄ. OLE ERITYISEN VAROVAINEN KÄSITELLESSÄSI BENSIINIÄ, SILLÄ VAROMATTOMUUS VOI AIHEUTTAA HENKILÖVAHINKOJA TAI TULIPALON.

- Säilytä polttoainetta ainoastaan tarkoitukseen hyväksytyissä astioissa.

- Älä koskaan avaa säiliön korkkia äläkä täytä polttoainesäiliötä moottorin ollessa käynnissä. Sammuta moottori aina kun tankkaat.
- Älä tupakoi täyttäessäsi polttoainesäiliötä äläkä kaada bensiiniä kipinöiden tai avotulen läheisyydessä.
- Älä koskaan tankkaa sisätiloissa.
- Kone tulee siirtää vähintään 3 metrin päähän tankkaukohdasta, ennen kuin se käynnistetään tankkauksen jälkeen.
- Sulje polttoainesyöttö ennen säilytystä tai kuljetusta.
- Jos polttoainejärjestelmässä on vuoto, moottoria ei saa käynnistää, ennen kuin vuoto on korjattu.
- Tarkista polttoaineen määrä ennen jokaista käyttökertaa ja jätä polttoaineelle tilaa laajeta. Moottorin ja auringon kehittämä lämpö voi aiheuttaa polttoaineen laajenemisen ja ylivuodon.
- Älä täytä säiliötä liian täyteen. Jos koneen päälle on läikkynyt bensiiniä, pyyhi bensiini pois ja odota, kunnes se on kokonaan haihtunut, ennen kuin käynnistät moottorin. Jos bensiiniä läikkyy vaatteillesi, vaatteet on vaihdettava.

Kunnossapito

- Älä koskaan tee säätöjä moottorin käydessä.
- Vapauta vetoyksiköt, sammuta moottori ja odota, kunnes kaikki liikkuvat osat ovat täysin pysähtyneet, ennen kuin säädät, huollat tai puhdistat konetta.
- Irrota sytytystulpan johto ennen korjaustöiden aloittamista.
- Pidä kaikki osat toimintakuntoisina ja varmista, että mutterit, pultit jne. ovat kireällä. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet tarrat.
- Ole varovainen, kun tarkastat työvälineitä. Käytä huoltotöissä käsiineitä.
- Älä koskaan anna koneen käyttöön perehtymättömien henkilöiden huoltaa konetta.
- Pysäköi kone aina tasaiselle alustalle ennen huoltotöiden tai säätöjen tekemistä.
- Älä pura moottoria. Se voi mitätöidä moottorin takuun. Ota yhteyttä jälleenmyyjääsi huoltoja ja takuuta koskeissa kysymyksissä. Noudata kaikkia huolto-ohjeita.
- Älä muuta säätimien asetusta ja vältä käyttämästä moottoria liian suurilla kierrosnopeuksilla. Koneen osat voivat vaurioitua, jos moottoria käytetään liian suurella kierrosluvulla.
- Älä tee muutoksia turvalaitteisiin. Tarkista säännöllisin väliajoin, että ne toimivat. Konetta ei saa käyttää, jos turvalaitteet ovat vahingoittuneet tai poistettu.
- Äänenvaimennin on suunniteltu pitämään äänitaso hyväksytyllä tasolla ja ohjaamaan pakokaasut käyttäjästä pois. Moottorin pakokaasut ovat erittäin kuumia ja saattavat sisältää kipinöitä, jotka voivat sytyttää tulipalon tai aiheuttaa palovammoja.
- Älä koskaan käytä konetta, jos äänenvaimennin on vahingoittunut.
- Vähennä tulipalon vaaraa puhdistamalla kone ruohosta, lehdistä ja muusta siihen tarttuneesta roskasta.

TEKNISET TIEDOT

Moottori	6,5 hv 4-tahti, vetokäynnistys
Polttoaine	lyijytön bensiini (väh. 98-oktaaninen)
Polttoainesäiliö	3,6 l
Moottoriöljy	5W-30, 10W-30 tai 20W-30 (synteettinen tai semisynteettinen)
Öljysäiliö	0,6 l
Nostokorkeus	2,8–3 m
Hihna	pituus 5 m ; leveys 50 cm ; paksuus 5 mm
Paino	340 kg

KÄYTTÖ

1. Aseta laite tasaiselle, kuivalle alustalle ja kiilaa pyörät. Varmista, ettei laite pääse liikkumaan.
2. Laske tukijalat ja lukitse ne lukkopulteilla.
3. Tarkista kuljetinhihnan kunto ennen laitteen käynnistämistä.
4. Avaa polttoaineventtiili. Käännä rikastin CHOKE-asentoon. HUOM! Jos moottori on jo kuuma, rikastinta ei tarvita. Avaa kaasuvipu siirtämällä vipua kohti jänissymbolia.
5. Käännä moottorin kytkin ON-asentoon.
6. Ota tukeva ote käynnistyskahvasta ja vedä, kunnes tunnet vastuksen. Päästä kahva alkuasentoonsa ja vedä sitten voimakkaasti ja lisääntyvällä nopeudella tasaisesti, kunnes moottori käynnistyy.
7. Kun moottori käynnistyy, siirrä hitaasti rikastinvipu RUN-asentoon. HUOM! Jos säädät rikastinta liian nopeasti, moottori voi sammua.
8. HUOM! Anna moottorin lämmetä vähintään 2–3 minuuttia ennen laitteen kuormittamista.
9. Säädä kaasuvipu haluamaasi asentoon.

HUOLTO

- Voitele laakerit 40 käyttötunnin välein. Älä voitele liikaa.
- Voitele laitteen liikkuvat osat säännöllisesti.



VAROITUS

ODOTA, KUNNES KAIKKI LIIKKUVAT OSAT OVAT TÄYSIN PYSÄHTYNEET, ENNEN KUIN HUOLLAT KONETTA. SAMMUTA MOOTTORI JA IRROTA SYTYTUSTULPAN JOHTO.

VIANMÄÄRITYS

Vika	Mahdollinen syy vikaan
Moottori ei käynnisty	- Polttoaineventtiili kiinni - Moottorikytkin kiinni - Likainen tai viallinen sytytystulppa - Vanhentunut polttoaine
Moottori käy heikosti tai epätasaisesti	- Rikastin ei ole RUN-asennossa - Likainen ilmansuodatin - Likainen sytytystulppa - Vanhentunut polttoaine - Liian alhainen öljytaso - Vanhentunut moottoriöljy
Moottori savuttaa	- Liian alhainen öljytaso - Likainen ilmansuodatin - Vääränlainen moottoriöljy - Likaiset jäähdytyslaipat

INLEDNING

Vi gratulerar till ditt val av denna högkvalitativa TARMO-produkt! Vi hoppas att apparaten som du köpt kommer att hjälpa dig i ditt arbete. Kom ihåg att läsa bruksanvisningen innan apparaten tas i bruk för att säkerställa en säker användning av den. Vid oklarheter eller problem, kontakta återförsäljaren eller importören. Vi önskar dig ett tryggt och trevligt arbete med apparaten!

DENNA BRUKSANVISNING ÄR ETT VIKTIGT DOKUMENT SOM BESKRIVER DIN NYA MASKIN. GENOM ATT FÖLJA BRUKS-, SERVICE- OCH UNDERHÅLLSANVISNINGAR OCH ANDRA ANVISNINGAR KAN DU AVSEVÄRT FÖRLÄNGA MASKINENS LIVSLÄNGD OCH TILL OCH MED ÖKA DESS ÅTERFÖRSÄLJNINGSVÄRDE. DU FÅR MER INFORMATION FRÅN DIN ÅTERFÖRSÄLJARE.

NÄR DU SÄLJER APPARATEN, KOM IHÅG ATT LÄMNA OCKSÅ BRUKSANVISNINGEN TILL DEN NYA ÄGAREN.

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS IGENOM DESSA ANVISNINGAR NOGGRANT OCH BEAKTA SÄKERHETSANVISNINGARNA OCH VARNINGARNA. ANVÄND APPARATEN PÅ RÄTT SÄTT OCH MED STÖRSTA FÖRSIKTIGHET FÖR DET ÄNDAMÅL DEN ÄR AVSEDD FÖR. UNDERLÅTENHET ATT IAKTTA ANVISNINGARNA KAN LEDA TILL ALLVARLIGA PERSON- OCH/ELLER EGENDOMSSKADOR. SPARA DESSA ANVISNINGAR FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.

Syftet med denna bruksanvisning är att ge anvisningar om hur maskinen kan användas på ett säkert sätt och att ge information om underhållet av maskinen. Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen.

Om du efter genomläsning av bruksanvisningen fortfarande är osäker på de säkerhetsrisker som är förenade med användningen av maskinen, använd inte maskinen. Du får mer information från din återförsäljare.

Dessa säkerhetsanvisningar omfattar endast grunderna för en säker användning. I säkerhetsanvisningarna är det omöjligt att beskriva alla risksituationer som kan uppstå vid användning av maskinen. Olyckor kan dock undvikas genom sunt förnuft.

Om du behöver ytterligare exemplar av bruksanvisningarna, kontakta återförsäljaren.

- Barn eller personer med funktionsnedsättning får inte använda apparaten.
- Läs noga denna bruksanvisning och försäkra dig om att du har förstått anvisningarna innan du använder maskinen eller utför något underhållsarbete. Om användaren inte kan läsa denna bruksanvisning, är maskinens ägare skyldig att förklara dess innehåll för användaren.
- Apparaten kan vara farlig om den används ovarsamt eller felaktigt. Detta kan leda till allvarliga olyckor och i värsta fall till döden. Det är mycket viktigt att läsa dessa anvisningar noggrant och förstå deras innehåll innan du börjar använda maskinen.

- Använd inte maskinen förrän du har läst bruksanvisningen noggrant och förstått anvisningarna. Alla underhålls- och justeringsarbeten som inte beskrivs i denna anvisning ska anförtros en auktoriserad servicefirma.
- Maskinens ursprungliga uppbyggnad får under inga omständigheter ändras utan tillverkarens skriftliga samtycke. Sådana förändringar påverkar maskinens prestanda och hållbarhet och kan också medföra en säkerhetsrisk för användare och närstående personer. De egenmäktiga ändringar som gjorts i maskinens uppbyggnad befriar tillverkaren från ansvar för varje materiell skada eller personskada som maskinen orsakar. Om maskinen ändras utan skriftligt tillstånd av tillverkaren, förfaller garantin.
- Vid användning av maskinen ska man utan undantag iaktta anvisningarna om förebyggande av olyckor samt andra allmänna säkerhetsföreskrifter, företagshälsovårdsföreskrifter och gällande vägtrafikföreskrifter.
- Alla användare måste få utbildning i hur maskinen används. Apparatens ägare ansvarar för utbildningen av användarna.
- Kontakta en auktoriserad servicefirma för alla underhålls- och reparationsarbeten som inte beskrivs i denna bruksanvisning.
- Lär dig att använda maskinen och dess reglage på ett säkert sätt och lär dig att känna igen skyddsdekalerna.
- Använd maskinen bara för att transportera ved. Den är inte avsedd för någon annan användning.
- Kontrollera före användning, att maskinen är driftklar.
- Använd maskinen endast i dagsljus eller under andra väl belysta förhållanden.
- Låt endast vuxna som är insatta i hur maskinen används använda maskinen.
- Låt aldrig barn eller personer som inte fått handledning om hur maskinen ska användas använda maskinen. Lokala föreskrifter kan ställa gränser för användarens ålder.
- Människor och djur kan ta din uppmärksamhet så att du förlorar kontrollen över maskinen. Därför ska du alltid fokusera och rikta all uppmärksamhet på det aktuella arbetet.
- Lämna aldrig maskinen utan kontroll när motorn går.
- Se till att det finns andra personer i närheten när du använder maskinen, så att du kan be om hjälp i en eventuell nödsituation.
- Maskinen har testats och godkänts endast för användning med utrustning som tillhandahålls eller rekommenderas av tillverkaren.
- Se till att all skyddsutrustning är korrekt fastsatt innan apparaten används.
- Håll händerna, fötterna, ansiktet, håret och kläderna borta från apparatens roterande delar och öppningar. Bind upp långt hår och använd aldrig lösa kläder eller smycken när du använder apparaten. Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom hörselskydd, skyddsglasögon och skyddshandskar samt skyddsskor, när du använder apparaten. Använd inte apparaten barfota eller med sandaler.
- Håll arbetsområdet rent och skräpfritt för att hindra att du snubblar eller halkar.
- Du ska inte underhålla, justera, tanka eller flytta apparaten eller avlägsna tilltäppningar medan motorn går. Vänta tills apparaten stannar.
- Håll barn, utomstående och djur på avstånd från apparaten.
- Håll lättantändligt material på avstånd från motorn och ljuddämparen – brandrisk!
- Vänd inte transportören mot människor, djur, fordon eller byggnader. Material kan slungas ut från apparaten i så hög hastighet att det orsakar skada.
- Apparaten är avsedd för utomhusbruk. Använd inte apparaten inomhus – risk för kolosförgiftning.

Motorn kan bli mycket varm. För att undvika brännskador ska maskinen stängas av och innan du vidrör den ska du vänta tills alla delar har kallnat.

Användning

- Använd inte maskinen om du är trött, om du har tagit alkohol eller andra droger eller läkemedel som kan påverka din syn, bedömning eller koordination.
- Använd aldrig maskinen inomhus eller i lokaler utan ordentlig ventilation.
- Se till att du har ett bra fotfäste när du använder maskinen, särskilt när du backar. Gå, spring inte. Jobba aldrig på fuktigt gräs. Ett dåligt grepp kan leda till halkning.
- Håll händer och fötter på avstånd från rörliga delar.
- Håll händerna och fötter på avstånd från verktyg.
- Rökning, öppen eld och gnistor i närheten av maskinen är absolut förbjudna. Bensin är synnerligen lättantändligt och oförsiktig hantering kan orsaka personskador eller brand.
- Använd aldrig maskinen om ljuddämparen är skadad.
- Vid mycket varmt och torrt väder kan användningen av apparaten medföra risk för skogsbrand.
- Stå inte under apparaten eller fallplatsen.

Flyttning/transport

- Stäng av motorn och låt den svalna minst 2 minuter före transporten.
- Rensa apparaten från sopor och annat material före transporten.
- Ställ apparaten i transportläge (tryckskraven frigjorda och stödbenen upphöjda och låsta med låsbultar).
- Kontrollera alltid att du iakttar tillämpliga trafikregler innan du transporterar maskinen.

Förvaring

- Låt motorn svalna innan du för maskinen i förvar. Förvara aldrig maskinen nära öppen eld.
- Förvara maskinen med bränsleventilen stängd.
- Förvara maskinen och bränslet så att läckande bränsle eller ånga inte kommer i kontakt med lågor eller gnistor som härstammar från elektriska maskiner, elmotorer, reläer, brytare, boiler eller motsvarande.
- Förvara maskinen i ett låst utrymme som är oåtkomligt för barn och vuxna som inte har utbildats för att använda maskinen.

Barn

- Allvarliga olyckor kan inträffa om du inte beaktar de barn som finns i närheten. Utgå aldrig från att barnen stannar där du senast såg dem.
- Håll barn och sällskapsdjur borta från maskinen.
- Håll barnen borta från arbetsområdet och låt en annan vuxen hålla noggrann tillsyn över dem.
- Låt aldrig barn använda maskinen.
- Var särskilt försiktig i närheten av hörn, buskar, träd eller andra synhinder.

Bränslesystem



VARNING

BENSIN OCH BENSINÅNGOR ÄR GIFTIGA OCH MYCKET LÄTTANTÄNDLIGA. VAR SÄRSKILT FÖRSIKTIG NÄR DU HANTERAR BENSIN, EFTERSOM OFÖRSIKTIGHET KAN ORSAKA PERSONSKADOR ELLER BRAND.

- Förvara bränsle endast i behållare som godkänts för ändamålet.
- Öppna aldrig bränsletankens kork och fyll heller aldrig bränsletanken när motorn är igång.

Stäng av motorn varje gång du tankar.

- Rök inte när du fyller bränsletanken och fyll inte på bensin i närheten av gnistor eller öppen eld.
- Tanka aldrig inomhus.
- Maskinen ska flyttas minst 3 meter från tankningsplatsen innan den startas efter tankning.
- Stäng av bränsletillförseln före förvaring eller transport.
- Om det finns ett läckage i bränslesystemet får motorn inte startas förrän läckaget har åtgärdats.
- Kontrollera bränslemängden före varje användning och lämna plats i tanken så att bränslet kan expandera. Den värme som motorn och solen producerar kan leda till att bränslet expanderar och läcker ut.
- Fyll inte på tanken för mycket. Om bensin har spillts på maskinen, torka av bensinen och vänta tills den helt har avdunstat innan du startar motorn. Om bensin stänks på dina kläder, måste du byta kläderna.

Underhåll

- Gör aldrig justeringar när motorn går.
- Frigör dragenheterna, stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat helt innan du justerar, underhåller eller rengör maskinen.
- Ta loss tändstiftskabeln innan du påbörjar reparationer.
- Håll alla delar i funktionsdugligt skick och se till att muttrar, bultar osv. är spända. Byt ut slitna eller skadade dekal.
- Var försiktig när du inspekterar verktygen. Använd handskar vid underhållsarbete.
- Låt aldrig personer som inte är insatta i maskinens funktion utföra underhåll på maskinen.
- Parkera alltid maskinen på ett jämnt underlag innan du utför underhållsarbeten eller justeringar.
- Ta inte isär motorn. Det kan upphäva motorgarantin. Kontakta din återförsäljare i frågor som gäller underhåll och garanti. Följ alla underhållsanvisningar.
- Ändra inte inställningarna och undvik att köra motorn med för höga varvtal. Maskinens delar kan skadas om motorn körs med för höga varvtal.
- Gör inga ändringar i säkerhetsanordningarna. Kontrollera med jämna mellanrum att de fungerar. Maskinen får inte användas om säkerhetsanordningarna har skadats eller avlägsnats.
- Ljuddämparen är konstruerad för att hålla ljudnivån på en godtagbar nivå och styra avgaserna bort från användaren. Motoravgaserna är mycket varma och kan innehålla gnistor som kan orsaka brand eller brännskador.
- Använd aldrig maskinen om ljuddämparen är skadad.
- Minska brandrisken genom att rengöra maskinen från gräs, blad och annat skräp som fastnat i den.

TEKNISKA DATA

Motor	6,5 hk 4-takts, dragstart
Bränsle	blyfri bensin (minst 98 oktan)
Bränsletank	3,6 l
Motorolja	5W-30, 10W-30 eller 20W-30 (syntetisk eller semisyntetisk)
Oljetank	0,6 l
Lyfthöjd	2,8–3 m
Band	längd 5 m ; bredd 50 cm ; tjocklek 5 mm
Vikt	340 kg

ANVÄNDNING

1. Placera apparaten på ett jämnt, torrt underlag och kilar under hjulen. Se till att apparaten inte kan röra sig.
2. Fäll ner stödbenen och lås dem med låsbultar.
3. Kontrollera transportören skick innan du startar apparaten.
4. Öppna bränsleventilen. Ställ choken i CHOKE-läge. OBS! Om motorn är varm behövs inte choken. Öppna gasspaken genom att flytta spaken mot kaninsymbolen.
5. Vrid motorströmbrytaren till ON-läge.
6. Ta ett stadigt tag i starthandtaget och dra tills du känner motstånd. Släpp handtaget i sitt ursprungliga läge och dra sedan kraftigt och jämnt med ökande hastighet tills motorn startar.
7. När motorn startar, flytta långsamt chokespaken till RUN-läge. OBS! Om du justerar choken för tidigt, kan motorn slockna.
8. OBS! Låt motorn värmas upp i minst 2–3 minuter innan apparaten belastas.
9. Justera gasspaken till önskat läge.

SERVICE

- Smörj lagren med 40 driftstimmars intervaller. Smörj inte för mycket.
- Smörj maskinens rörliga delar regelbundet.



VARNING

VÄNTA TILLS ALLA RÖRLIGA DELAR HAR STANNAT HELT INNAN DU UTFÖR UNDERHÅLL PÅ MASKINEN. STÄNG AV MOTORN OCH LÖSGÖR TÄNDSTIFTSKABELN.

FELSÖKNING

Fel	Möjlig felorsak
Motorn startar inte	- Bränsleventilen är stängd - Motorströmbrytaren är stängd - Smutsigt eller defekt tändstift - Föråldrat bränsle
Motorn går dåligt eller ojämnt	- Choken är inte i RUN-läge - Smutsigt luftfilter - Smutsigt tändstift - Föråldrat bränsle - För låg oljenivå - Föråldrad motorolja
Motorn ryker	- För låg oljenivå - Smutsigt luftfilter - Fel slags motorolja - Smutsiga kylflänsar

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Puh. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laite: Klapikuljetin
Tuotemerkki: TARMO
Malli/tyyppi: TAR023 (Conveyor)

täyttää

konedirektiivin (MD) 2006/42/EY

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoidujen standardien sekä teknisten eritelmien mukainen:

MD: EN ISO 12100:2010 ; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Kauhajoki 9.6.2020

Valmistaja:

Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

EG-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

Vi

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

försäkras enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: Vedtransportör
Varumärke: TARMO
Typbeteckning: TAR023 (Conveyor)

uppfyller kraven i

maskindirektivet (MD) 2006/42/EG

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

MD: EN ISO 12100:2010 ; EN 60204-1:2006+A1:2009+AC:2010

Kauhajoki 9.6.2020

Tillverkare:

Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)

Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takuita eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista. • Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillåtelse från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstått pga användning av produkten.